

MANEJO DE AUTORIDADES EN LA UC UTILIZANDO EL SISTEMA ALEPH



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE



III Reunión de Usuarios Aleph y Metalib de Chile

120 años
EN EL CORAZÓN DE CHILE

Contenido



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

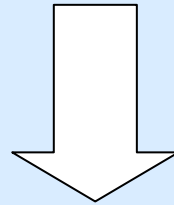
- Concepto de autoridades
- Antecedentes y ventajas del control de autoridades
- Implementación del control de autoridades utilizando ALEPH
- Consideraciones finales sobre la implementación
- Conclusiones

Concepto del control de autoridades



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

“Proceso que unifica, mediante la utilización de una forma normalizada, los puntos de acceso de los catálogos y muestra además las relaciones entre los distintos puntos de acceso”



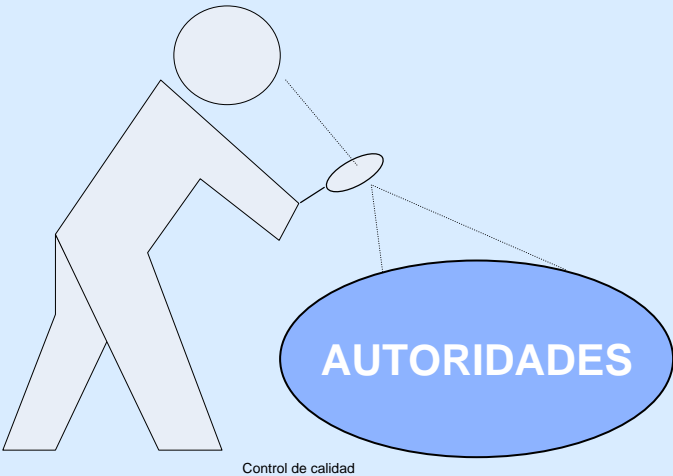
“Facilita la identificación y la recuperación de los documentos”*

*Herrero Pascual, Cristina. El control de autoridades. En: Anales de Documentación, 2 : 121-136, 1999.

Ventajas del control de autoridades



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE



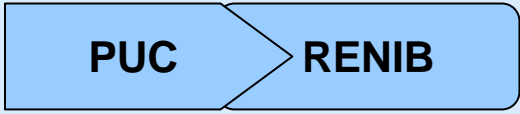
- ✓ Tener puntos de acceso normalizados.
- ✓ Optimizar tiempo en catalogación y en recuperación de información, al direccionar al usuario al término usado.
- ✓ Tener índices que ayuden al usuario en las búsquedas de información.
- ✓ Facilitar el control de calidad en registros bibliográficos.

Antecedentes del control de autoridades automatizado



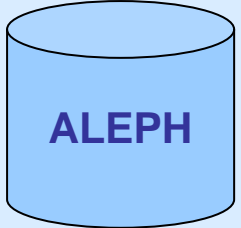
PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

1987



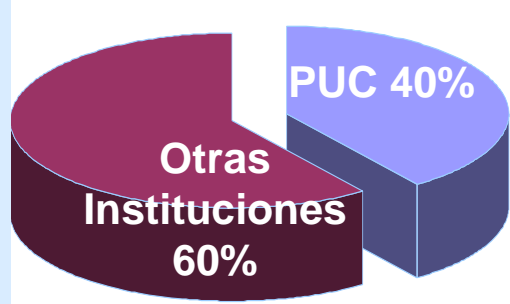
Cooperación con RENIB en sistema externo NOTIS

1999

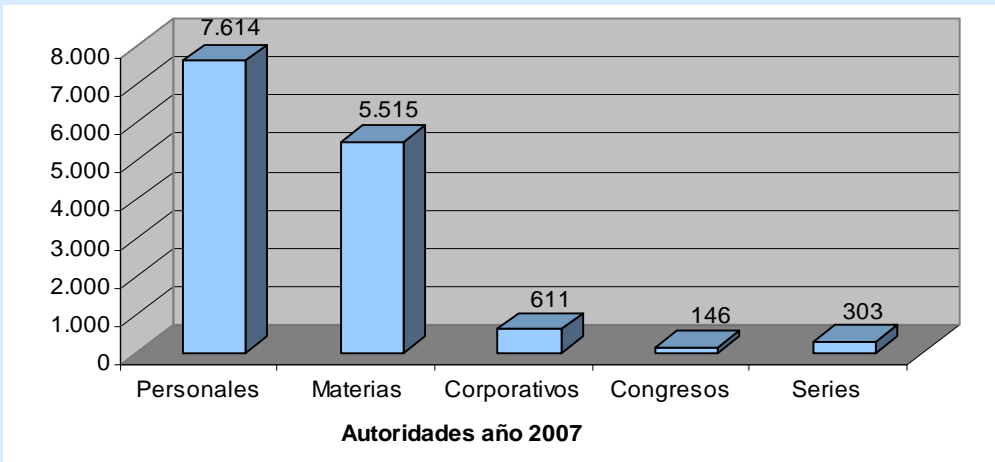


2007

Catálogo colectivo de autoridades



Autoridades en la UC (2007)



Control de autoridades (CA)



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

1. Creación, actualización y eliminación de registros.
2. Cambios globales.
3. Formas de búsqueda.
4. Despliegue en WEB.
5. Consultas de términos en inglés.
6. Importación de registros.
7. Corrección de encabezamientos.



CA / Actualización de registros

1b. Actualizar registros.

El sistema automáticamente puede actualizar el registro bibliográfico de modo que los términos no preferidos 4XX sean reemplazados por el término establecido 1XX al ser enviados

al servidor, para ello se requiere que el campo UPD tenga el parámetro Y.

Búsqueda por Índice

Base: Incluir Inf. de AUT

Índice:

Punto de inicio:

# Docs	Refere	Encabezamiento	Inf. Autoridad
1	Erstling, Jay A		PUC10, 10010, aab, UPD=Y
1	Ertalud, Jacques		PUC10, 10010, aab, UPD=Y
1	Erte, 1892- Crítica e Interpretación		PUC10, 10000, bab, UPD=Y
1	Ertel, Hermann		PUC10, 10010, aab, UPD=Y
1	Ertell, Glenn G		PUC10, 10010, cab, UPD=Y
1	Ertl, G. (Gerhard)		PUC10, 1001, aab, UPD=Y
1	Ertl, Gerhard		PUC10, 4001, aab, UPD=Y
1	Ertman, Thomas		PUC10, 10010, aab, UPD=Y
1	Ertzogue, Marina Haizenreder		PUC10, 1001, aab, UPD=Y
1	Erudito anticuario, 1584-1654		PUC10, 40010, aab, UPD=Y
1	Ervelua, Ke d', ca. 1670-ca. 1760		PUC10, 4001, aab, UPD=Y
1	Erven, Eugene van		PUC10, 40010, aab, UPD=Y
1	Ervin, John St. John Greer, n. 1883		PUC10, 40010, aab, UPD=Y
1	Ervin, Karen		PUC10, 40010, aab, UPD=Y
1	Ervin, Stephen M		PUC10, 1001, abb, UPD=Y

Expandir
Guardar Conj.
Corregir Encab.
Corregir Despl.
Mostrar
Reg. Breve



CA / Eliminación de registros

1c. Eliminar registros.

The screenshot shows the 'Catalogación ALEPH - Versión 16.02' application window. The title bar indicates the base is 'PUC10 - Autoridades (PUC10)' and it is connected to a server at '146.155.39.20:6991 (16..)'. The menu bar includes 'Archivo', 'Ver', 'Catalogación', 'Abrir registro de Items', 'Editar', 'Adminst. de Registros', 'Remoto', 'Servicios', and 'Ayuda'. The 'Editar' menu is open, showing options like 'Deshacer', 'Repetir', 'Abrir forma', 'Expandir la plantilla', 'Ayuda de campo', 'Localizar registro similar', 'Disparadores del registro', 'Cambiar Formato del registro', 'Ingresar Valores Unicode', 'Seleccionar Registro HOL', 'Nuevo Campo (seleccionar de la lista)', 'Nuevo Campo (definido por el usuario)', 'Cambiar Conjunto de Caracteres', 'Nuevo sub-campo', 'Buscar', 'Cortar...', 'Copiar...', 'Pegar...', 'Borrar...', 'Localizar', 'Reemplazar', 'Verificar Campo', 'Verificar Registro', 'Ordenar registro', 'Arreglar registro', 'Derivar nuevo registro', 'Ver Catalogadores del Registro', 'Ver Propietario Local', 'Ingresar Texto', 'Vista Previa del Calendario de Publicación', 'Cerrar Registro', and 'Cerrar Todos los Registros'. The 'Borrar...' option is highlighted, and a sub-menu is visible with options: 'Borrar Sub-campo', 'Borrar Campo', and 'Borrar Registro del servidor'. The left pane shows a tree view with '[R] Editar Registros' selected, and 'PUC10-3620 (NEW089.MRC)' highlighted. The main pane shows a list of records, with 'PUC10 - 3620' selected. The background shows a record snippet with text like 'zz--2200133o--4500' and '5-n|anznnbab|'.

CA / Cambios globales



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

2. Cambios globales.



Búsqueda por Índice

Base: OPAC - Referencistas Incluir Inf. de AUT

Indice: Materias

Punto de inicio: simbolos en la archi

# Regs.	Ref.	Encabezamiento	Inf. Autoridad
3		Símbolos en Arquitectura	
25		Símbolos en la Arquitectura	
1		Símbolos España Islas Canarias	
	+	Símbolos matemáticos	PUC10, 450-0, ba UPD=Y
1		Símbolos Mesopotamia	
1		Símbolos Normas	
2		Símbolos Normas Chile	PUC10, 150 0, ba UPD=Y
		Símbolos Obras Ilustradas	PUC10, 150-0, ba

Agregar Conjunto a la lista

Ingrese nombre del grupo

simb|

Catalogación ALEPH - Versión 16.02 Base: PUC01 - Bibliográfica (PUC01) Conectado al Servidor: 146.155.39.

Archivo Ver Catalogación Abrir registro de Items Editar Adminst. de Registros Remoto Servicios Ayuda ?

Historia

- Retrieve Catalog Records ▶
- Load Catalog Records ▶
- Build Indexes to the Catalog ▶
- Catalog Maintenance Reports ▶
- Catalog Maintenance Procedures ▶**
- Union Catalog/Union View ▶
- Items ▶
- Manage Database Tables ▶
- General ▶

Cruzar conjunto

- Y Conjunto
- O Conjunto
- Primer conjunto, No Segundo

[1] Re

Busca

- [F]
- [B]
- [H]

Materias en la arquitectura

- Fix and Check Catalog Records (manage-25)
- URL Check (print-11)
- Copy Tags to Linked Records (manage-55)
- Delete Unlinked Headings (manage-15)
- Alphabetize Long Headings (manage-17)
- Global Changes (manage-21)**
- Update Catalog Records (file-95)
- Delete "CAT" Fields (manage-13)
- Create/Update Z106 Table for "CAT" Field (manage-19)
- Delete Bibliographic Records Including Related ADM/HOL Records (manage-33)

CA / Cambios globales



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

2. Cambios globales.

Global Changes (manage-21) - PUC01

* Input File: simb

* Output File: simb.1

* Update Database: Yes No

Line in Record: []

Tag: 650

First Indicator: []

Second Indicator: []

Subfield and Contents: []

Changes

Delete Subfield (3): []

Delete Subfield (4): []

Delete Subfield (5): []

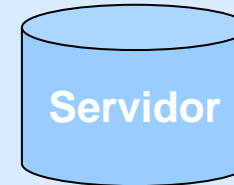
Add Subfields and Contents: []

Replace this Text: n la Arquitectura

With this Text: en arquitectura

Add Field: []

Buttons: Enviar, Ver Historial, Cancelar, Ayuda, Agregar a Historia



Administrador de Tareas

Lista de Archivos | Bitácora | Disparador de Procesos | Demonio de Impresión

Nombre archivo local	Fecha	Hora	Tamaño
simbo.1	21 jul 2008	10:32	7014
simb.1	21 jul 2008	10:28	337
lecorb.1	17 jul 2008	14:29	11915
materias	14 jul 2008	08:51	190188
socio.1	12 jun 2008	13:49	32245
cond.1	06 jun 2008	15:04	17433
colea.1	06 jun 2008	14:11	337
shc.1	05 jun 2008	16:11	6947

Nombre remoto	Fecha	Hora	Tamaño
simbo.1	21 jul 2008	10:31	6749
simb.1	21 jul 2008	10:27	322
lecorb.1	17 jul 2008	14:29	11540
materias	14 jul 2008	08:32	182380

Ordenar por: Fecha/Hora descendente

Buttons: Imprimir, Borrar, Renombrar, Actualizar, Ayuda



CA / Cambios globales

2. Cambios globales.

Vista previa

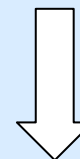
21/07/2008
global-changes-00

Pontificia Universidad Católica de Chile
Sistema de Bibliotecas-SIBUC

Global Changes

Action	Doc Number	Select Tag	Select Text	New Tag	New Text
string-rep	000006495	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000315160	650 7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura.	650 7	\$\$aSímbolos en arquitectura.
string-rep	000014509	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000191180	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000146769	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000196363	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000039979	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000202950	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000081460	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000023185	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000030878	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura
string-rep	000203195	650-7	\$\$aSímbolos en la Arquitectura	650-7	\$\$aSímbolos en arquitectura

Imprimir Cerrar Cerrar Todo



CA / Formas de búsqueda



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

3. Formas de búsqueda a través de los índices.



Catalogación ALEPH - Versión 16.02 Base: PUC10 - Autoridades (PUC10) Conectado al Servidor: 146.155.39.20:6991 (16..)

Archivo Ver Catalogación Abrir registro de Items Editar Adminst. de Registros Remoto Servicios Ayuda ?

Búsqueda por Índice

Base: Autoridades Incluir Inf. de AUT

Índice: Autor Personal

Punto de inicio: Autor Personal

- Autor Corporativo
- Congreso
- Título Uniforme
- Materia
- Geográfico
- Subdivisiones
- Término en inglés
- Búsqueda General
- Campo 001
- Campo 035
- No. Sistema

Expandir Guardar Conj. Corregir Encab.

Navegador de Tablas

- ALEPH
- PUC50
- PUC01
- PUC10
 - pc_tab/catalog
 - tab
- PUC20
- PUC60
- ALEPH_ERRORS

Archivo	Descripción	Hora del ser...	Tamaño	Bloquear info	Hora local
codes.eng	Field codes and aliases	10/09/2004...	9738Bytes		21/07/2008 ...
codes.spa	Field codes and aliases	29/11/2004...	7513Bytes		22/07/2008 ...
fix_doc.eng	Fix routines displayed in the ...	10/09/2004...	2187Bytes		22/07/2008 ...
fix_doc.spa	Fix routines displayed in the ...	04/10/2006...	2002Bytes		22/07/2008 ...
formats.eng	List of formats for cataloging	10/09/2004...	1214Bytes		22/07/2008 ...
formats.spa	List of formats for cataloging	04/10/2006...	1105Bytes		22/07/2008 ...
marc_exp.dat	Sub-fields for fields from list	04/10/2006...	3263Bytes		22/07/2008 ...
permission.dat	Cataloger field permissions	16/04/2007...	2142Bytes		22/07/2008 ...
scancode.dat	Search headings options	10/09/2004...	6475Bytes		22/07/2008 ...
tag_text.dat	Pre-defined text options for ...	10/09/2004...	1253Bytes		22/07/2008 ...

Traer Verificar Refrescar Registrar Editar... Selec. Todo Imprimir Buscar...

CA / Despliegue en web



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

4. Despliegue de información en opac WEB.

BIENVENIDO AL CATÁLOGO DEL SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE

BIENVENIDO AL CATÁLOGO DEL SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE

USTED SE ENCUENTRA EN EL CATÁLOGO: SIBUC

Búsquedas por índice

Escriba una palabra o frase:

Seleccione un índice:

Indice: **Materia** « anterior siguiente »

No. de regs.	Regs. breves	Entrada
50+	<input type="button" value="Ver Lista"/>	Sociología
1		Sociología
1		Sociología -- 1945- -- Congresos
9	<input type="button" value="Ver Lista"/>	Sociología -- Alemania -
12	<input type="button" value="Ver Lista"/>	Sociología -- Alemania -- Historia -
1		Sociología -- Alemania -- Historia -- Siglo 20
1		Sociología -- América Latina
14	<input type="button" value="Ver Lista"/>	Sociología -- América Latina -
3	<input type="button" value="Ver Lista"/>	Sociología -- América Latina -- Congresos -
4	<input type="button" value="Ver Lista"/>	Sociología -- América Latina -- Historia -

« anterior siguiente »



CA / Consulta de términos en inglés

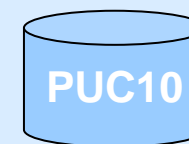
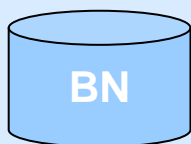
5. Consultas de términos en inglés desde bibliográfico, usando la opción control F3.

The screenshot shows the ALEPH 16.02 interface. The main window title is 'Catalogación ALEPH - Versión 16.02'. The menu bar includes 'Archivo', 'Ver', 'Catalogación', 'Abrir registro de Items', 'Editar', 'Adminst. de Registros', 'Remoto', 'Servicios', and 'Ayuda'. The address bar shows 'BK No. de sistema. 498488 El legado de Darwin : qué significa la (Dupré, John.)'. The left sidebar contains a tree view with options like '[R] Editar Registros', '[I] Importar Registros', and '[T] Disparadores'. The main area displays a list of records with fields like 'FMT', 'LDR', '001', '008', '035', '040', '0830', '150-0', '550-0', '750-0', etc. A modal dialog box titled 'BTCTA' is open, showing a list of records with a search filter. The dialog has buttons for 'Seleccionar', 'Previo', 'Siguiente', 'Cancelar', and 'Ayuda'. Below the dialog, a list of records is visible, including '653', '650', '905', '991', and '000' with associated terms like 'Develpomental psychology', 'Origen de las especies', 'Filosofía', 'Filosofía de la evolución humana', 'Sinitems', 'acm', and 'cc/oclc'.



CA / Importación de registros

6. Opción de traer registros de otras instituciones.



Catalogación ALEPH - Versión 18.01 Base: RED10 (RED10) Servidor: v18.bncatalogo.cl:6991 (18.01) Usuario...

ALEPH Ver Catalogación Abrir registro en Items Editar Adminst. de registros Remoto *Servicios Ayuda ?

AU No. ns Editar Adminst. de registros Remoto *Servicios Ayuda ?

Deshacer	Ctrl+Z	Arreglar registro
Repetir	Ctrl+Y	Derivar nuevo registro
Abrir forma	Ctrl+F	Ver Catalogadores del Registro
Expandir la plantilla	Ctrl+E	Ver Propietario Local
Ayuda de campo		Ingresar Texto
Localizar registro similar		Vista Previa del Calendario de Publ
Disparadores del registro		
Cambiar Formato del registro		
Ingresar Valores Unicode	F11	
Seleccionar Registro HOL		
Nuevo Campo (seleccionar de la lista)	F5	
Nuevo Campo (definido por el usuario)	F6	
Cambiar Conjunto de Caracteres		
Nuevo sub-campo	F7	
Buscar		
Cortar		
Copiar	Ctrl+C	
Pegar	Ctrl+V	
Borrar		
Buscar		

[R] Editar Registros
RED10-677474 (NE)
* NEW712.MRC (L)
RED10-694702 (NE)
[I] Importar Registros
[T] Disparadores

RED10 - 677474

Liaer
No. control
Campo long.hj
Origen catalog
No. clasif. Dewey
Materia
Nota local
Materia inglés
Propietario

Versión 16.02 Base: PUC10 - Autoridades (PUC10) Conectado al Servidor: 14...

Abrir registro de Items Editar Adminst. de Registros Remoto Servicios Ayuda ?

Base P ms Editar Adminst. de Registros Remoto Servicios Ayuda ?

Deshacer	Ctrl+Z	Arreglar registro
Repetir	Ctrl+Y	Derivar nuevo registro
Abrir forma	Ctrl+F	Ver Catalogadores del Registro
Expandir la plantilla	Ctrl+E	Ver Propietario Local
Ayuda de campo		Ingresar Texto
Localizar registro similar		Vista Previa del Calendario de F
Disparadores del registro		
Cambiar Formato del registro		
Ingresar Valores Unicode	F11	
Seleccionar Registro HOL		
Nuevo Campo (seleccionar de la lista)	F5	
Nuevo Campo (definido por el usuario)	F6	
Cambiar Conjunto de Caracteres		
Nuevo sub-campo	F7	
Buscar		
Cortar...		
Copiar...		
Pegar...		Pegar Ctrl+V
Borrar...		Pegar Sub-campo(s) Alt+S
		Pegar Campo(s) Alt+T
Localizar		Pegar Registro Alt+D
Reemplazar		

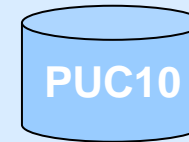
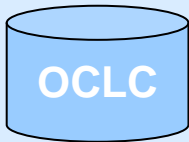
Liaer

CA / Importación de registros



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

6. Opción de traer registros de otras instituciones.



Connexion OCLC - [Archivo de autoridad en línea: Shakespeare, William, 1564-1616]

Archivo Catalogación Autoridades Editar Acción Lote Ver Herramientas Ventana Ayuda

Cadenas de texto Herramientas para usuarios

ARN 230409

010		n 78095332 #z sh 85120820
040		DLC #b eng #c DLC #d DLC #d MH #d OCoLC #d NJP #d IU #d WU #d DLC #d OCoLC #d WU #d DLC #d DLC-OK #d Uk #d SG-SILLA #d CU-HE #d Uk #d DLC #d InU
053	0	PR2750 #b PR3112
100	1	Shakespeare, William, #d 1564-1616
400	1	Shakspeare, William, #d 1564-1616
400	1	Šek'spiri, Uilliam, #d 1564-1616
400	1	Saixpēr, Gouilliam, #d 1564-1616
400	1	Shakspere, William, #d 1564-1616
400	1	Shikisbīr, Wilyam, #d 1564-1616
400	1	Szekspir, Wiliam, #d 1564-1616
400	1	Šekspyras, #d 1564-1616
400	1	Shekspir, Vil'f'a'm, #d 1564-1616

Catalogación ALEPH - Versión 16.02 Base: PUC10 - Autoridades (PUC10) Conectado al Servidor: 146.155.39.20:6991

Archivo Ver Catalogación Abrir registro de Items Editar Adminst. de Registros Remoto Servicios Ayuda

[R] Editar Registros
[I] Importar Registros
[T] Disparadores

Convertir registros:

Entrada

Archivo de entrada C:\AL500_16\CATALOG\ConvertIn\export.di ...

Prog. Conversión 2709 OCLC conversion

Salida

Unable to Find Id RecordConvert.OpenFile.Title in File: window.dat

Buscar en: ConvertIn

export

Nombre de archivo: [] Abrir

Tipo de archivos: All Files (*.*) Cancelar

Abrir como sólo lectura



CA / Importación de registros

6. Opción de traer registros de otras instituciones.



Catalogación ALEPH - Versión 16.02 Base: PUC10 - Autoridades (PUC10) Conectado al Servidor: 146.155.39.20:6991 (16..)

Archivo Ver Catalogación Abrir registro de Items Editar Adminst. de Registros Remoto Servicios Ayuda ?

Base PUC10 - Formato AU - Registro local - NEW093.MRC

[R] Editar Registros
* NEW093.MRC (Local)
[I] Importar Registros
[T] Disparadores

<i>Liaer</i>	<u>LDR</u>	— —	^cz^^22^^n^45^0
<i>No. Control</i>	<u>001</u>	— —	oca00230409^
<i>Id. No. Control</i>	<u>003</u>	— —	0CoLC
<i>Fecha y Hora</i>	<u>005</u>	— —	20080721094214.0
<i>Campo fijo</i>	<u>008</u>	— —	831215n ^acannaabn^^^^^^^^^^^^^^^^ ^a^aaa^^^^^^
<i>No. LC</i>	<u>010</u>	— a	n^^78095332^
		z	sh^85120820^
<i>Fuente cat.</i>	040	— a	DLC
		b	eng
		c	DLC
		d	DLC
<i>No. Clas. LC</i>	<u>053</u>	0 a	PR2750
		b	PR3112
<i>Autor Personal</i>	<u>100</u>	1 a	Shakespeare, William,
		d	1564-1616
<i>Véase aut.pers</i>	<u>400</u>	1 a	Shakspeare, William,
		d	1564-1616
<i>Véase aut.pers</i>	<u>400</u>	1 a	éSek°spiri, Uiliam,
		d	1564-1616
<i>Véase aut.pers</i>	<u>400</u>	1 a	Saixpâer, Gouilliam,
		d	1564-1616
<i>Véase aut.pers</i>	<u>400</u>	1 a	Shakspere, William,
		d	1564-1616
<i>Véase aut.pers</i>	<u>400</u>	1 a	Shikisbâir, Wilyam,
		d	1564-1616
<i>Véase aut.pers</i>	<u>400</u>	1 a	Szekspir, Wiliam,
		d	1564-1616
<i>Véase aut.pers</i>	<u>400</u>	1 a	éSekspyras,
		d	1564-1616
<i>Véase aut.pers</i>	<u>400</u>	1 a	Shekspir, Vilgëiim,

CA / Corrección de encabezamientos



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

7. Corrección de encabezamientos a partir de índices.

Búsqueda por Índice

Base: Incluir Inf. de AUT

Indice:

Punto de inicio:

# Docs	Refere	Encabezamiento
1		Arte Alemán Historia
1		Arte alemán Siglo 16
1		Arte Alemán Siglo 20
1		Arte Alemán Siglo 20 Catálogos
1		Arte Alemán Siglo 20 Exposiciones
1		Arte Alemán Siglo 20 Obras Ilustradas
1		Arte Alemania
1		Arte Alemania Berlín
1		Arte Alemania Democrática Dresden Obras

Corregir Encabezamiento

Dummy Heading

Dummy Heading

Consideraciones finales sobre la implementación



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

- Hay un proceso inicial de parametrización que se trabaja con el proveedor.
- Hay que configurar tablas a través del ALEPHADM, según políticas locales.
- Si se desea realizar interconexión entre dos o más sistemas, se debe trabajar con estándares de comunicación como z39.50 (protocolo de búsqueda, recuperación y transferencia de información).
- También es necesario el uso de la norma ISO 2709, la cual define la estructura física de los registros para posibilitar su intercambio entre diferentes sistemas automatizados.



Conclusiones

- ❑ El uso del sistema ALEPH es útil para hacer control de calidad, al optimizar procesos como el de cambios globales.
- ❑ Por otro lado sería útil tener la opción de detectar registros duplicados más que similares, para afinar aún más el proceso.
- ❑ Y también tener la opción automática de agregar el número DEWEY al registro de autoridad.



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

Documentos de interés

- Aleph Configuration Guide
- www.loc.gov/marc/
- www.loc.gov/z3950/agency/
- www.oclc.org/



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

Ana Carolina Chamorro Malagueño

achamorr@uc.cl

Administradora del Módulo de Catalogación

Irene Drapella Lukaszewicz

idrapell@uc.cl

Supervisora de Autoridades

Sistema de Bibliotecas de la Pontificia
Universidad Católica de Chile